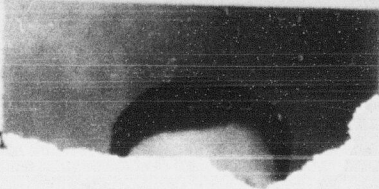


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

23768  
Registration No.

Name Wing Lai

Otherwise known as Wong Hong

Address 555 Fisgard St., Victoria B.C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer Age 33 Male ~~Female~~

Married ~~single~~ if (~~husband~~ wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada None in Canada. Wife, two sons in China.

Born at Ten Boy Sun Ning China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. "Panama Maru" Date August 21st, 1912.

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 72856  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

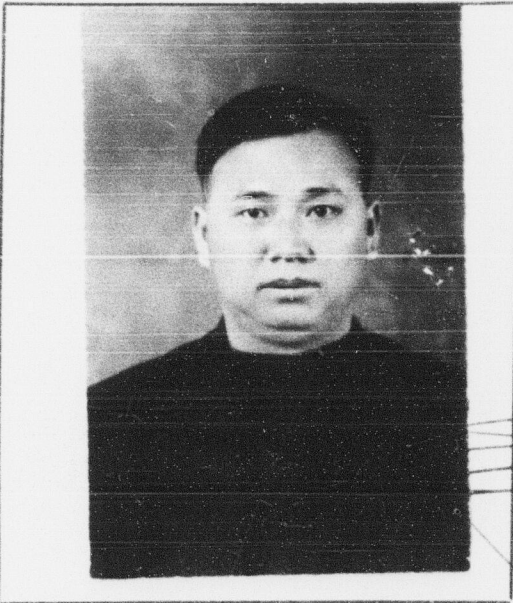
Height: 5 feet 6 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

- Pits on forehead.
- Pit back of neck.
- Pit outer corner left eye.

Remarks:—

Victoria C.I. 4 #43215



CHECKED BY  
*[Signature]*

This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar S. N. Reid

Title Controller of Chinese Immigration Place and date VICTORIA, B.C. APR 2 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. \_\_\_\_\_

C.I. No. \_\_\_\_\_

Fyle No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C. I. 5 No. 72856  
 ENDORSED APR 2 1924  
S. N. Reid  
 Controller of Chinese Immigration